

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Электросковорода
Электр таба

GL2662

EAC

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL2619

МИНИ-ПЕЧЬ

- Мощность 1000 Вт
- Объем 9 л
- Дверца из жаропрочного стекла
- Регулировка температуры от 100 °С до 250 °С
- Индикатор работы
- 2 нагревательных элемента (1 верхний, 1 нижний)
- Механическое управление
- Внутреннее покрытие, устойчивое к царапинам
- Таймер отключения до 60 минут со звуковым сигналом
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2645

МУЛЬТИВАРКА

- Мощность 900 Вт
- 11 программ
- Система равномерного нагрева
- Съёмная чаша объемом 5 л
- Антипригарное покрытие чаши
- Электронное управление
- Светодиодный дисплей
- Таймер и отложенный старт до 24 часов
- Функция автоматического поддержания температуры
- Выпускной клапан
- Съёмный контейнер для сбора конденсата
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL3053

ПЛИТКА ИНДУКЦИОННАЯ

- Мощность 2000 Вт
- 7 программ приготовления (Каша, Кипячение, Суп, Блины, Молоко, Жарка, Мультиповар)
- Возможность установки мощности и температуры
- Диапазон параметров температуры 80-270 °С
- Диапазон параметров мощности 200-2000 Вт
- Таймер и отложенный старт до 24 часов
- Стеклокерамическая варочная поверхность
- Цифровой дисплей
- Электронное управление
- Защита от перегрева
- Автоотключение при отсутствии посуды
- Максимальная нагрузка 8 кг
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL9110

НАБОР КУХОННЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- Лопатка перфорированная
- Шумовка
- Половник
- Ложка перфорированная
- Ложка поварская
- Ложка для спагетти
- Пластиковая подставка

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	8
7 Порядок работы	8
8 Техническое обслуживание	9
9 Правила хранения	9
10 Срок службы	10
11 Возможные неисправности и методы их устранения	10
12 Гарантии изготовителя	11
13 Прочая информация	12
1 Жалпы нұсқаулар	13
2 Техникалық талаптар	13
3 Жиынтықтылық	14
4 Қауіпсіздік талаптары	14
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	16
6 Жұмысқа дайындау	17
7 Жұмыс тәртібі	17
8 Техникалық қызмет көрсету	18
9 Сақтау ережесі	18
10 Қызметтік мерзімі	19
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	19
12 Дайындаушының кепілдемесі	20
13 Өзге ақпарат	22

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бұлінулердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Электросковорда GALAXY GL2662 (далее по тексту – электросковорода, сковорода, прибор, электроприбор, изделие) – незаменимый прибор для Вашей кухни. Компактный размер, объем 1,5 л и возможность регулировки температуры значительно облегчают процесс приготовления блюд. Регулятор температуры имеет 5 уровней нагрева. Мощный нагревательный элемент быстро и равномерно распределяет тепло по всей рабочей поверхности сковороды, поддерживая заданную температуру в течение всего процесса приготовления. Крышка из жаропрочного стекла и жаропрочные ручки обеспечивают удобную эксплуатацию прибора. Книга рецептов, поставляемая в комплекте, позволит разнообразить рацион питания Вашей семьи.



Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879;
Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.
Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1700 Вт
Объем	1,5 л

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Электросковорода	1 шт.
Стеклянная крышка	1 шт.
Шнур питания с регулятором температуры	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 Подключайте изделие к сети только после того, как Вы убедитесь, что регулятор температуры находится в положении «0» (Выкл.).

4.4 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.5 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.6 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.7 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.8 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.9 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.10 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.11 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

4.12 Подключайте электроприбор только к заземленной розетке.

4.13 Во избежание ожогов не касайтесь рабочей поверхности прибора.

4.14 Размещайте прибор на ровной, устойчивой, термостойкой поверхности так, чтобы доступ к вилке шнура питания был свободным.

4.15 Не используйте электроприбор вблизи газовых плит и обогревателей и не ставьте его на горячие поверхности.

4.16 Не устанавливайте электроприбор во влажных, пыльных и замасленных местах, в зоне попадания прямых солнечных лучей, а также на поверхности с низкой жаропрочностью и вне помещений.

4.17 Устанавливайте прибор только на твердой ровной горизонтальной поверхности на расстоянии не менее 15 см от стен и краев стола.

4.18 Всегда вставляйте регулятор температуры в соединительный разъем, прежде чем вставить вилку в розетку и включить электроприбор.

4.19 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.20 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

4.21 Во избежание опасности, вызываемой случайным перезапуском термовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.

4.22 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ! Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять прибор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!



**Осторожно!
Горячая
поверхность!**

Поверхности прибора могут стать горячими в ходе использования!

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Подставка с ручками
2. Отверстие для выхода пара
3. Стеклопанельная крышка
4. Корпус сковороды
5. Рабочая поверхность
6. Соединительный разъем
7. Регулятор температуры с индикатором нагрева
8. Температурный датчик
9. Шнур питания

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал. Проверьте целостность изделия и шнура питания.

Промойте внутреннюю часть сковороды, крышку в горячей воде средством для мытья посуды и тщательно высушите.

Установите сковороду на ровную сухую термостойкую поверхность.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем вставить регулятор температуры в соединительный разъем, убедитесь в том, что разъем полностью сухой внутри. Вставьте регулятор температуры в соединительный разъем сковороды.

ВНИМАНИЕ! Всегда сначала вставляйте регулятор температуры в прибор, а затем — шнур питания в розетку.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

Проверив соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, и убедившись, что регулятор температуры находится в положении «0» («выключено»), подключите вилку шнура питания к сети. При первом использовании немного смажьте маслом рабочую поверхность. Поверните регулятор температуры на необходимый уровень нагрева, индикатор нагрева загорится, указывая на начало нагрева рабочей поверхности. Индикатор нагрева последовательно включается и отключается во время приготовления пищи, температура поддерживается с помощью термостата. По завершении приготовления переключите регулятор температуры в положение «0» («выключено»), затем выньте вилку шнура питания из розетки. Оставьте регулятор температуры подключенным к сковороде, пока прибор не остынет.

ВНИМАНИЕ! Не оставляйте работающий прибор без присмотра во избежание нежелательных последствий!

Для достижения оптимальных результатов предварительно прогрейте сковороду в течение 5–7 минут, используя уровень 5 («Жарка»), прежде чем приступить к приготовлению пищи.

ВНИМАНИЕ! В процессе работы прибора возможно появление характерного звука работы нагревательного элемента прибора. Это не является дефектом.

Таблица 3

Рекомендуемые установки регулятора температуры:

Значение	Режим приготовления
1	Томление / Подогрев
2	Тушение (соусы, запеканки, оладьи)
3	На пару (рис, овощи)
4	Гриль (мясо, выпечка, пудинг)
5	Жарка

Время приготовления зависит от размера и толщины нарезанных кусков: чем крупнее нарезка, тем больше времени нужно для приготовления.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте металлическую посуду или острые предметы для перемешивания и не нарежьте продукты внутри сковороды. Не используйте сковороду в микроволновой печи, а также в качестве емкости для хранения продуктов.

Используйте только деревянные или жаростойкие кухонные принадлежности, чтобы избежать повреждения антипригарного покрытия сковороды и продлить срок службы и эксплуатации.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора. Не используйте жесткие синтетические и железные щетки.

8.2 Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;

- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором.

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;

- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте www.galaxy-tecs.ru.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «Союз»

Адрес: 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Чжэцзян Аньдун Илектроникс Текнолэджи Ко.,ЛТД.

Адрес: №9 Байцзялэ Эвинью, Сялиси Индастриэл Дистрикт, Юнкан Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.

Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

GALAXY GL2662 электрлі табасы (ары қарай мәтін бойынша - электрлі таба, таба, құрал, электр құралы, бұйым) - Сіздің асүйіңіз үшін орнын ауыстыруға келмейтін құрал. Шағын өлшем, 1,5 л көлемі, температураны реттеу мүмкіншілігі тағамдарды дайындау процесін айтарлықтай жеңілдетеді. Температураны реттеуіш қызудың 5 деңгейіне ие. Қуатты қыздырғыш элемент берілген температураны барлық дайындау процесінің ішінде ұстай отырып, жылуды табаның барлық жұмыс бетіне тез және біркелкі бөледі. Ыстыққа төзімді шыныдан жасалған қақпақ пен ыстыққа төзімді тұтқалар құралды қолайлы пайдаланумен қамтамасыз етеді. Жиынтықта жеткізілетін рецепттер кітабы Сіздің отбасыңыздың тамақтану рационын түрлендіреді.



Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды тұтыну қуаты	1700 Вт
Көлемі	1,5 л

3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Электр таба	1 дана
Шыны қақпақ	1 дана
Температураны реттеуішпен қуат беру баусымы	1 дана
Рецептер кітабы	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.

4.3 Бұйымды желіге Сіздің температураны реттеуіштің «0» (Сөнд.) күйінде тұрғанына көзіңіз жеткеннен кейін ғана қосыңыз.

4.4 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.5 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.6 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.7 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.8 Құралды егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым желіден ажыратып отыру қажет. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.9 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

- 4.10 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлігіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.11 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).
- 4.12 Электр құралын жерге тұйықталған розеткіге ғана қосыңыз.
- 4.13 Күйіп қалуларды болдырмау үшін құралдың жұмыс бетіне жанаспаңыз.
- 4.14 Құралды тегіс, орнықты жылуға төзімді бетке желілік ашаға қолжетімділік еркін болатындай етіп орналастырыңыз.
- 4.15 Электр құралын газ плиталарының және жылытқыштардың жанында қолданбаңыз.
- 4.16 Электр құралын дымқыл, шаң және майлы орындарға, тура күн сәулелері түсетін аймаққа, сонымен қатар ыстыққа төзімділігі төмен беттерге және бөлмелерден тыс жерлерге орнатпаңыз.
- 4.17 Құралды тек қатты тегіс көлденең бетке қабырғалардан және үстел жиектерінен кем дегенде 15 см қашықтықта орнатыңыз.
- 4.18 Температураны реттеуішті ашаны розеткіге қосудың және электр құралын іске қосудың алдында әрдайым қосқыш жалғағышқа қойыңыз.
- 4.19 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
- 4.20 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.21 Термоажыратқыштың кездейсоқ іске қосылуымен шақырылатын қауіптерге жол бермеу үшін құралға таймер секілді сырттай сөндіруші құрылғы арқылы қуат берілмеу керек немесе әдетте, коммуналдық қызметтермен іске қосылатын және сөндірілетін желіге қосылмауы тиіс.
- 4.22 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы тек тұрмыстық қолдануға ғана арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік массаю шарттарында, немесе ақиқатты объективт қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын ездiгiнен сақтауы керек болады!



Абайлаңыз!
Ыстық бет!

Құралдың беттері қолдану кезінде өте ыстық болулары мүмкін!

5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Тұтқалары бар қойғыш
2. Бу шығаруға арналған саңылау
3. Шыны қақпақ
4. Табаның корпусы
5. Жұмыс беті
6. Қосқыш жалғастырғыш
7. Қызу индикаторымен температураны реттеуіш
8. Температуралық датчик
9. Желілік сым

6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды алып тастаңыз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Табаның ішкі бөлігін, қақпақты ыстық суда ыдыс-аяқ жууға арналған құралмен жуыңыз және мұқият кептіріңіз. Табаны тегіс құрғақ жылуға төзімді бетке орнатыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Температураны реттеуішті қосқыш жалғағышқа қоюдың алдында, жалғағыштың ішінен толықтай құрғақ екеніне кө жеткізіңіз. Температураны реттеуішті табаның қосқыш жалғағышына қойыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Әрқашан алдымен температураны реттеуішті, ал сосын – қуат беру баусымын розеткіге қойыңыз.

7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Қуат беруші желі параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкестігін тексеріп және температураны реттеуішті «0» («сөндірулі») күйде тұрғандығына көз жеткізіп алып, қуат беру баусымының істікшесін желіге қосыңыз. Бірінші рет қолдану кезінде жұмыс бетін аздап маймен майлаңыз. Температураны реттеуішті қажетті қызу деңгейіне бұраңыз, қызу индикаторы жұмыс бетінің қызуының басталуын көрсете отырып жа-нады. Қызу индикаторы бірізділікпен іске қосылады және тағам дайындау кезінде сөнеді, температура термостаттың көмегімен қолдалады. Дайындау аяқталғаннан кейін температураны реттеуішті «0» («сөндірулі») күйіне ауыстырыңыз, содан кейін қуат беру баусымының ашасын розеткіден шығарыңыз. Температураны реттеуішті құрал суығанша дейін табаға қосылған күйде қалдырыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс істеп тұрған құралды қажетсіз салдарларға жол бермеу үшін қараусыз қалдырмаңыз!

Оңтайлы нәтижелерге қол жеткізу үшін тағамды дайындауға кірісудің ал-дында 5-ші деңгейді («Қуыру») қолданумен табаны алдын-ала 5-7 минут ішінде қыздырып алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралдың жұмыс процесінде құралдың қыздырғыш элементі жұмысының сипатты дыбысының пайда болуы ықтимал.

3 Кесте

Температураны реттеуіштің ұсынылатын орнатулары:

Мән	Дайндау режимі
1	Жұмсату / Қыздыру
2	Бұқтыру (тұздықтар, пісірмелер, құймақтар)
3	Бұда пісіру (күріш, көкөністер)
4	Қақтама (ет, піспенан, пудинг)
5	Қуыру

Дайындалу уақыты кесілген кесектердің өлшемдері мен қалыңдығына байланысты болады: кесік неғұрлым ірірек болса, дайындау үшін соғұрлым көптеу уақыт қажет болады.

ЕСКЕРТУ: Араластыру үшін металл ыдысты немесе өткір заттарды қолданбаңыз және өнімдерді табаның жұмыс бетінде кеспеңіз.

Табаны қысқа толқынды пеште, сонымен қатар өнімдерді сақтауға арналған ыдыс ретінде қолданбаңыз. Табаның күйікке қарсы жабынын бүлдірмеу және оның пайдалану кезеңін ұзарту үшін тек ағаш немесе ыстыққа төзімді асүйлік керек-жарақтарды ғана қолданыңыз.

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Құралды тазалау үшін құралдың бетін бүлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз. Қатты синтетикалық және темір шөткелерді қолданбаңыз.

8.2 Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтың түзілуіне әкеліп соқтыруы мүмкін немесе пластик бетті бүлдіретін тазартқыш құралдарды қолданбау керек.

9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек. Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;
- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізге дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінделулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;
- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;
- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті

үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар.

12.1.7 Асқын жүктелудің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе бұрышталуы.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе www.galaxy-tecs.ru сайтынан білуге болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы: «Союз» ЖШҚ

Мекен-жай: 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: Чжэцзян Аньдун Илектроникс Текнолэджи Ко., ЛТД

Мекен-жай: №9 Байцзялэ Эвинью, Сялиси Индастриэл Дистрикт, Юнкан Сити, Чжэцзян Провинс, Қытай.

ҚХР жасалған.

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.